# 

## (11) **EP 1 961 502 A3**

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(88) Veröffentlichungstag A3: 11.09.2013 Patentblatt 2013/37

(51) Int Cl.: **B21D** 5/02 (2006.01)

B21D 5/00 (2006.01)

(43) Veröffentlichungstag A2: 27.08.2008 Patentblatt 2008/35

(21) Anmeldenummer: 08405039.2

(22) Anmeldetag: 14.02.2008

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MT NL NO PL PT RO SE SI SK TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

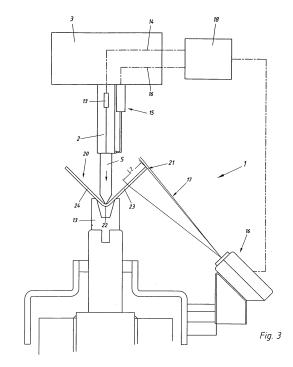
**AL BA MK RS** 

(30) Priorität: 23.02.2007 CH 3112007

- (71) Anmelder: Bystronic Laser AG 3362 Niederönz (CH)
- (72) Erfinder: Gerritsen, Gerrit 1148 Cuarnens (CH)
- (74) Vertreter: Rottmann, Maximilian Rottmann, Zimmermann + Partner AG Merkurstrasse 25 8400 Winterthur (CH)

#### (54) Verfahren sowie Vorrichtung zum Biegen von Werkstücken

Es wird ein Verfahren zum Biegen von Werkstücken (20) mit Hilfe einer einen Biegestempel (5) sowie eine Matrize (13) umfassenden Biegevorrichtung (1) vorgeschlagen. Vor dem eigentlichen Biegevorgang wird zumindest eine Referenzbiegung durchgeführt, bei der während des Biegevorgangs verschiedene Biegewinkel zusammen mit der zugehörigen Eindringtiefe des Stempels (5) in die Matrize (13) sowie der Biegekraft erfasst werden. Zusätzlich wird für verschiedene Biegewinkel auch die Schenkellänge und/oder die Schenkellängenveränderung des Werkstücks (20) bestimmt und abgespeichert. Alternativ oder ergänzend kann auch noch der k-Faktor und der Biegeinnenradius für das Werkstück (20) berechnet und abgespeichert werden. Die erfassten Werte werden derart abgespeichert, dass bei nachfolgenden Biegevorgängen darauf zurückgegriffen werden kann, um die für einen bestimmten Sollbiegewinkel notwendige Eindringtiefe des Stempels (5) in die Matrize (13) zu berechnen. Zur Bestimmung des Biegewinkels wie auch der Schenkellänge ist die Biegevorrichtung mit einem Messsystem (16) ausgerüstet, das zumindest eine Lichtquelle sowie eine Kamera aufweist. Die Lichtquelle projiziert zur Bestimmung des Biegewinkels einen linienförmigen Lichtstrahl (17) derart auf das Werkstück (20), dass mittels einer Kamera die Lage der auf die Oberfläche des Werkstücks (20) gerichteten Linie gemessen und aufgrund des zwischen Licht und Kameraachse eingeschlossenen Winkels der Biegewinkel berechnet werden kann.



P 1 961 502 A3



### **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

Nummer der Anmeldung EP 08 40 5039

	EINSCHLÄGIGE	DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokun der maßgebliche	nents mit Angabe, soweit erforderlich, en Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)	
A,D	DE 10 2005 012384 A 13. Juli 2006 (2006 * das ganze Dokumer		1,13	INV. B21D5/02 B21D5/00	
Α	US 4 564 765 A (BLA 14. Januar 1986 (19 * Spalte 3, Zeile 1 Abbildungen 4-7 *	86-01-14)	1,13		
Α	JP 63 021505 A (AMT 29. Januar 1988 (19 * das ganze Dokumer	88-01-29)	1,13		
Α	EP 1 398 094 A1 (TR GMBH [DE]) 17. März * Absatz [0001] *	RUMPF WERKZEUGMASCHINEN 2004 (2004-03-17)	1,13		
				RECHERCHIERTE	
				SACHGEBIETE (IPC) B21D	
				BZID	
			_		
Der vo	rliegende Recherchenbericht wu	rde für alle Patentansprüche erstellt			
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	1	Prüfer	
München		31. Juli 2013	31. Juli 2013 Kne		
К	ATEGORIE DER GENANNTEN DOKI	JMENTE T : der Erfindung zu E : älteres Patentdo	grunde liegende	Theorien oder Grundsätze	
	besonderer Bedeutung allein betrach besonderer Bedeutung in Verbindung	tet nach dem Anmel	dedatum veröffei	ntlicht worden ist	
ande	besonderer bedeutung in Verbindung eren Veröffentlichung derselben Kateg nologischer Hintergrund	jorie L : aus anderen Grü	nden angeführte	s Dokument	
	ntologischer Hintergrund itschriftliche Offenbarung schenliteratur			e, übereinstimmendes	

Dokument

#### ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 08 40 5039

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

31-07-2013

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
DE	102005012384	A1	13-07-2006	DE US	102005012384 2006218984		13-07-2006 05-10-2006
US	4564765	A	14-01-1986	BE DE FR IT NL US	896615 3216053 2526158 1163250 8301528 4564765	A1 A1 B A	16-08-1983 03-11-1983 04-11-1983 08-04-1987 16-11-1983 14-01-1986
	63021505 1398094	A A1	29-01-1988 17-03-2004	AT EP US	326297 1398094 2004128846	A1	15-06-2006 17-03-2004 08-07-2004

**EPO FORM P0461** 

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82